



FRIDGE-FREEZER

User's Guide

Please read this User's Guide carefully before operating and keep it handy for reference at all times.

BRUKSANVISNING

KJØL/FRYS SKAP

Vennligst les bruksanvisningen nøye før kjøl/frys skapet tas i bruk, og ta vare på den for senere bruk.

KYL/FRYS

Användarhandbok

Läs igenom denna användarhandbok innan du börjar använda kylen/frysen och spara den sedan för att kunna ta fram den vid behov.

KOMBISKAB

Brugervejledning

Læs venligst vejledningen grundigt, inden kombiskabet tages i brug, og gem den til fremtidig reference.

JÄÄKAAPPIPAKASTIN

Käyttöohje

Lukekaa nämä ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilyttäkää ne tulevaa tarvetta varten.

Sisällysluettelo

Esittely	Rekisteröinti	116
	Tärkeitä turvallisuusohjeita	116
	Osien nimitykset	128
Asennus	Asennus	129
	Aloitus	129
Käyttö	Lämpötilan säätö	130
	Lomalla	131
	Pikapakastus	131
	Irrallinen kori	131
	Itsetestaus	132
	Ovihälytin	132
	Jään valmistus	132
	Huurteenpoisto	132
	Vesiautomaatti	133
Ehdotuksia elintarvikkeiden säilytyksestä	Elintarvikkeiden säilytys	135
Hoito ja huolto	Yleisiä tietoja	137
	Lampun vaihto	138
	Ovien kääntäminen	138
	Puhdistus	139
Vianetsintä	Vianetsintä	141

Esittely

Rekisteröinti

Malli- ja sarjanumero löytyvät tämän laitteen takaa. Numero on yksilöllinen tälle laitteelle, eikä sillä ole merkitty muita laitteita. Kirjoita yksityiset tiedot muistiin tähän ja säilytä tämä opaskirjan pyörykössä tallenteena ostamastasi laitteesta. Niitä ostosittesi tähän.

Ostopäivämäärä : _____

Laitteen myyjäliike : _____

Myyjäliikkeen osoite : _____

Myyjäliikkeen puhelin : _____

Mallinumero : _____

Sarjanumero : _____

TÄRKEÄÄ TIETOA TURVALLISUUDESTA

PERUSOHJEITA TURVALLISUUDESTA

Tämä opas sisältää useita tärkeitä turvallisuussanomia. Lue kaikki sanomat ja noudata niiden ohjeita.

▲ Tämä on turvallisuussymboli. Se kiinnittää huomiotasi turvallisuussanomiin koskien vaaratilanteita, jotka saattavat johtaa käyttäjän tai kolmannen osapuolen kuolemaan tai loukkaantumiseen tai aiheuttaa tuotteen vaurioitumisen. Kaikkien turvallisuussanomien edessä on turvallisuussymboli sekä varoitussana VAARA, VAROITUS tai VARO. Nämä termit tarkoittavat:

▲ VAARA Seurauksena on kuolema tai vakava vamma, jos ohjeita ei noudateta.

▲ VAROITUS Seurauksena voi olla kuolema tai vakava vamma, jos ohjeita ei noudateta.

▲ VARO Tarkoittaa välitöntä vaaratilannetta, joka saattaa johtaa lievään tai kohtalaiseen vammaan tai tuotteen vaurioitumiseen, jos tilannetta ei estetä.

Kaikki turvallisuussanomien määrittelevät vaaran, kehottavat pienentämään vahingon mahdollisuutta ja kertovat, mitä voi tapahtua, jos ohjeita ei noudateta.

TÄRKEÄÄ TIETOA TURVALLISUUDESTA

⚠ VAROITUS

Vähentääksesi tulipalon, sähköiskun tai tapaturman riskiä käyttäessäsi tuotetta, noudata turvallisuuden perusohjeita, joihin kuuluvat seuraavat:
Lue kaikki ohjeet ennen tämän laitteen käyttöä.

1. Liittäminen sähköverkkoon

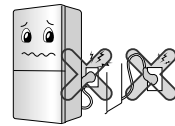
Älä liitä samaan pistorasiaan muita laitteita.

- Usean laitteen käyttö samassa pistorasiassa saattaa aiheuttaa tulipalon.
- Vuotovirtakatkaisimen toimiminen saattaa aiheuttaa elintarvikkeiden pilaantumisen ja annostelijan vuotamisen.



Älä aseta pistoketta rasiaan niin, että johto on ylöspäin, äläkä jätä pistoketta puristuksiin jääkaapin taakse.

Pistokkeeseen saattaa valua vettä tai se saattaa vahingoittua aiheuttaen tulipalon tai sähköiskun.



Älä anna minkään raskaan esineen taivuttaa tai painaa virtajohtoa vahingoittaen sitä.

Se saattaa vahingoittaa virtajohtoa aiheuttaen tulipalon tai sähköiskun.



Älä jatka tai muuntele virtajohdon pituutta.

Siitä aiheutuu sähköiskun tai tulipalon vaara.



Irrota pistotulppa pistorasiasta ennen jääkaapin puhdistamista tai sisävalolampun vaihtoa tai käsittelyä.

- Muutoin seurauksena saattaa olla sähköisku tai muu tapaturma.
- Vaihtaessasi sisävalolampun varmista, että kipinäintiä lampun pitimessä estävä kumirengas ei ole irronnut.



TÄRKEÄÄ TIETOA TURVALLISUUDESTA

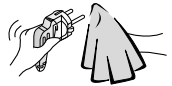
Älä irrota virtajohtoa äläkä koske pistotulppaan mären käsin.

- Muutoin seurauksena saattaa olla sähköisku tai muu tapaturma.



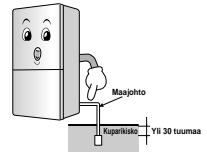
Poista vesi tai pöly pistotulpasta ja aseta se niin, että pistikkeet kiinnittyvät kunnolla.

Pöly, vesi tai huono kosketus saattavat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.



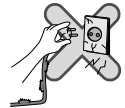
Varmista maadoitus.

Väärä maadoitus saattaa aiheuttaa purkautumisen ja sähköiskun.



Jos virtajohto tai pistotulppa on vahingoittunut tai pistorasian reiät ovat löysät, älä käytä niitä.

Siitä saattaa aiheutua sähköisku tai oikosulku, joka aiheuttaa tulipalon.



2. Jääkaapin käyttö

Älä sijoita painavia tai vaarallisia esineitä (nestettä sisältäviä) jääkaapin päälle.

Ne saattavat pudota aiheuttaen tapaturman, tulipalon tai sähköiskun avattaessa tai suljettaessa ovea.



Älä riipu kiinni ovesa, ovihyllyissä, pakastimen kotibaarissa tai viileätilassa.

Seurauksena saattaa olla jääkaapin kaatuminen tai käsien vahingoittuminen. Erityisesti lapsia on varottava tekemästä niin.



TÄRKEÄÄ TIETOA TURVALLISUUDESTA

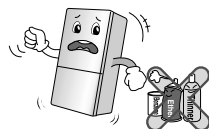
Älä asenna jääkaappia kosteaan paikkaan tai paikkaan, jossa se on alltiina roiskevedelle tai sateelle.

Sähköosien eristyskyvyn huonontuminen saattaa aiheuttaa vuotovirtaa.



Älä käytä tai varastoi tulenarkoja aineita, esimerkiksi bentseeniä, alkoholia, lääkkeitä, nestekaasua, aerosoleja tai kosmetiikkaa jääkaapissa tai sen läheisyydessä.

Se saattaa aiheuttaa räjähdysen tai tulipalon.



Älä sijoita sytytettyä kynttilää jääkaappiin hajunpoistajaksi.

Se saattaa aiheuttaa räjähdysen tai tulipalon.



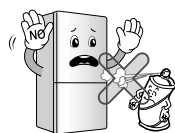
Älä säilytä lääkkeitä tai tieteellistä materiaalia jääkaapissa.

Kun tarkkaa lämpötilan säätöä vaativaa materiaalia säilytetään, se saattaa huonontua tai aiheuttaa odottamattoman reaktion aiheuttaen vaaraa.



Älä käytä syttyvää aerosolia jääkaapin läheisyydessä.

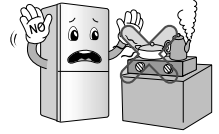
Se saattaa aiheuttaa tulipalon.



TÄRKEÄÄ TIETOA TURVALLISUUDESTA

Vältä lämmittimiä.

Ne saattavat aiheuttaa tulipalon.



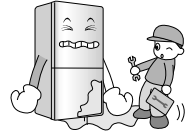
Älä sijoita jääkaapin päälle kukkamaljakkoo, kuppia, kosmetiikkatuotteita, lääkkeitä tai mitään muutakaan pakkausta, joka sisältää vettä.

Se saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai vamman pudotessaan alas.



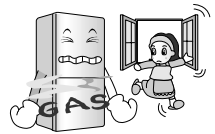
Käytä veteen uponnutta jääkaappia vasta tarkastuksen jälkeen.

Muutoin seurauksena saattaa olla sähköisku tai tulipalo.



Kaasuvuodon sattuessa älä koske jääkaappiin tai pistorasiaan ja tuuleta huone välittömästi.

- Kipinä saattaa aiheuttaa räjähdyksen ja tulipalon.
- Koska tässä jääkaapissa käytetään luonnonkaasua (isobuteeni, R600a) ympäristöystävällisenä kylmäaineena, jo pienikin määrä (80 – 90 g) on palavaa. Jos kaasua pääsee vuotamaan jääkaapin kuljetuksen, asennuksen tai käytön aikana tapahtuvan vakavan vaurion seurauksena, pienikin kipinä saattaa aiheuttaa tulipalon



Älä suihkuta vettä jääkaapin ulko- tai sisäpinnoille äläkä puhdista niitä bentseenillä tai tinnerillä.

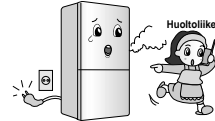
Sähköosien eristyskyvyn huonontuminen saattaa aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon..



TÄRKEÄÄ TIETOA TURVALLISUUDESTA

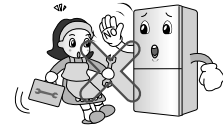
Jos jääkaapista tulee outoa hajua tai savua, irrota sen pistotulppa välittömästi pistorasiasta ja ota yhteys huoltoon.

Se saattaa aiheuttaa tulipalon.



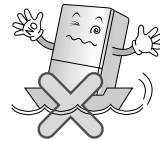
Anna ainoastaan valtuutetun huollon purkaa tai korjata jääkaappia tai tehdä siihen muutoksia.

Muutoin seurauksena saattaa olla vamma, sähköisku tai tulipalo.



Älä käytä jääkaappia muuhun kuin kotitalouskäyttöön (lääkkeiden tai testimateriaalien säilytykseen tai laivakäyttöön jne.)

Se saattaa aiheuttaa odottamattomia riskejä, kuten tulipalo, sähköisku, säilytettävän materiaalin pilaantuminen tai kemiallinen reaktio.



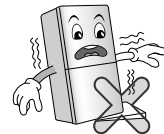
Purettaessa jääkaappia pakkauksesta, vie pakkausmateriaalit oven ulkopuolelle.

Lapset saattavat jäädä niihin loukkoon.



Asenna jääkaappi tukevalle ja tasaiselle lattialle.

Asentaminen epävakaalle alustalle saattaa aiheuttaa kuoleman jääkaapin kaatuessa avattaessa tai suljettaessa ovea.



TÄRKEÄÄ TIETOA TURVALLISUUDESTA

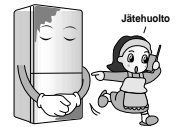
Älä työnnä käsiä tai metallitankoa kylmäilma-aukkoihin, kanteen, jääkaapin pohjaan, tai lämmönkestävään säleikköön (poistoilma-aukko) jääkaapin takana.

Seurauksena saattaa olla sähköisku tai muu tapaturma..



Kun joudut hävittämään käytöstä poistetun jääkaapin, ota yhteys jätehuoltoon.

Kun haluat hävittää suurkokoista jätettä kuten kodinkoneet ja huonekalut, ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoon.



⚠ VAARA

Näiden ohjeiden vastainen menettely saattaa aiheuttaa tapaturman tai vahinkoa talolle tai huonekaluille. Muista aina varovaisuus.

Älä koske pakastimessa oleviin elintarvikkeisiin tai astioihin märin käsin.

Se saattaa aiheuttaa paleltuman.



Odota vähintään 5 minuuttia, ennen kuin liität pistotulpan uudelleen.

Muutoin seurauksena saattaa olla pakastimen virheellinen toiminta.



Älä sijoita pulloja pakastimeen.

Seurauksena saattaa olla pullon sisällön jäätyminen, mikä voi rikkoa pullon aiheuttaen tapaturman.



Älä vedä virtajohdosta vaan pistotulpasta irrottaessasi laitetta pistorasiasta.

Siitä saattaa aiheutua sähköisku tai oikosulku, joka aiheuttaa tulipalon.



TÄRKEÄÄ TIETOA TURVALLISUUDESTA

Älä asenna jääkaappia kosteaan paikkaan tai paikkaan, jossa se on alttiina roiskevedelle tai sateelle.

Sähköosien eristyskyvyn huonontuminen saattaa aiheuttaa vuotovirtaa.



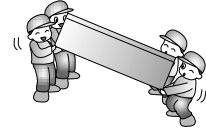
Älä työnnä käsiä jääkaapin pohjaan.

Pohjassa oleva teräslevy saattaa aiheuttaa tapaturman.



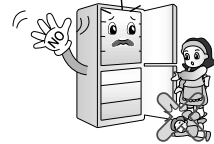
Kanna jääkaappia etuosan pohjassa ja takaosan yläosassa olevasta tartuntatangosta.

Muutoin kätesi saattava livetä aiheuttaen tapaturman.

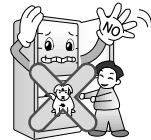


Koska jääkaapin oven avaaminen tai sulkeminen saattaa aiheuttaa tapaturman lähellä olevalle henkilölle, ole varovainen.

Oven avaaminen tai sulkeminen saattaa aiheuttaa jalkojen tai käsien juuttumisen oven rakoon tai lapsi saattaa loukata itsensä oven kulmaan.



Älä aseta mitään elävää eläintä jääkaappiin.



Turvatoimet

Tärkeitä turvallisuusohjeita

▲ Varoitus

- Tämä jääkaappipakastin tulee ennen sen käyttöä asentaa ja sijoittaa oikein asennusohjeiden mukaisesti.
- Älä koskaan irrota jääkaappipakastimen verkkojohdot pistorasiasta vetämällä verkkojohdosta. Ota aina tukeva ote pistokkeesta ja vedä se suoraan ulos pistorasiasta.
- Siirtäessäsi laitetta kauemmas seinästä varo jättämästä verkkojohdot alle tai vaurioittamasta sitä muuten.
- Kun jääkaappipakastin on toiminnassa, älä kosketa pakastinosaston kylmiä pintoja erityisesti kosteilla tai märillä käsillä. Iho voi tarttua kiinni näihin erittäin kylmiin pintoihin.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Varokkeen sijainti

Jääkaappipakastin tulee sijoittaa niin, että verkkojohdon pistokkeeseen pääsee nopeasti käsiksi, jos virta täytyy katkaista hätätilanteessa.

Verkkojohdon vaihto

Vaurioituneen verkkojohdon vaihto täytyy vaaran välttämiseksi antaa valmistajan tai sen huoltopisteen tai vastaavasti ammattitaitoisen henkilön tehtäväksi.

Vaara

Vaara lasten jäämisestä loukkuun.
Ennen kuin hävität vanhan jääkaappisi tai pakastimesi: Irrota ovet.
Jätä hyölyt paikoilleen estämään lasten helppo kiipeäminen sisälle.

Älä säilytä

Älä säilytä tai käytä bensiiniä tai muita herkästi syttyviä höyryjä ja nesteitä tämän tai minkään muun laitteen lähellä.

Maadoitus (maatto)

Oikosulun sattuessa maadoitus vähentää sähköiskun vaaraa toimivalla sähkövirralla toisen kulkureitin maadoitusjohdon kautta. Tämä laite on maadoitettava mahdollisen sähköiskun estämiseksi.
Maadoitetun pistotulpan väärä käyttö voi aiheuttaa sähköiskun. Kysy neuvoa valtuutetulta sähkö- tai huoltoasentalta, jos et ymmärrä täysin maadoitusohjeita tai jos epäilet, että laite ei ole kunnolla maadoitettu.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

⚠ Varoitus

- ⚠ Pidä laitteen ulkokuoren tai sisäisen rakenteen tuuletusaukot vapaina tukoksista.
- ⚠ Älä käytä sulattamisen vauhdittamiseen mekaanisia laitteita tai muita kuin valmistajan suosittelemia keinoja.
- ⚠ Älä vaurioita kylmänesteen kiertopiiriä.
- ⚠ Älä käytä laitteen elintarvikkeiden varasto-osastoissa sähkölaitteita, elleivät ne ole valmistajan suosittelemia tyyppiä.
- ⚠ Laitteessa käytetty kylmäaine ja eristeiden paisutuskaasu edellyttävät hävityksessä erityistoimia. Hävitettäessä laitetta neuvotellaan huollon tai vastaavasti ammattitaitoisen tahon kanssa.



Tämä laite sisältää kylmäaineena pienen määrän isobutaania (R600a), erittäin luontoystävällistä maakaasua, mutta joka on myös tulenarkaa. Laitetta kuljetettaessa ja asennettaessa tulee huolehtia siitä, ettei mikään jääkaapin osa vaurioidu.

Putkista ulos ruiskahtava kylmäaine voi syttyä tuleen tai aiheuttaa silmävamman. Havaittaessa vuoto on vältettävä avotulua tai mahdollisia sytty mislähteitä sekä tuuletettava useiden minuuttien ajan huonetta, jossa laite on.

Tulenaran kaasuilmasen muodostumisen estämiseksi jääkaapin vuodon mahdollisesti sattua riippuu sen huoneen koko, jossa laite saattaa sijaita, käytetyn kylmäaineen määrästä. Huoneessa täytyy olla 1 m² jokaista laitteen sisällä olevaa 8 grammaa R600a-kylmäainetta kohti. Jokaisen laitteen kylmäaineen määrä ilmoitetaan tyypikilvessä laitteen sisällä.

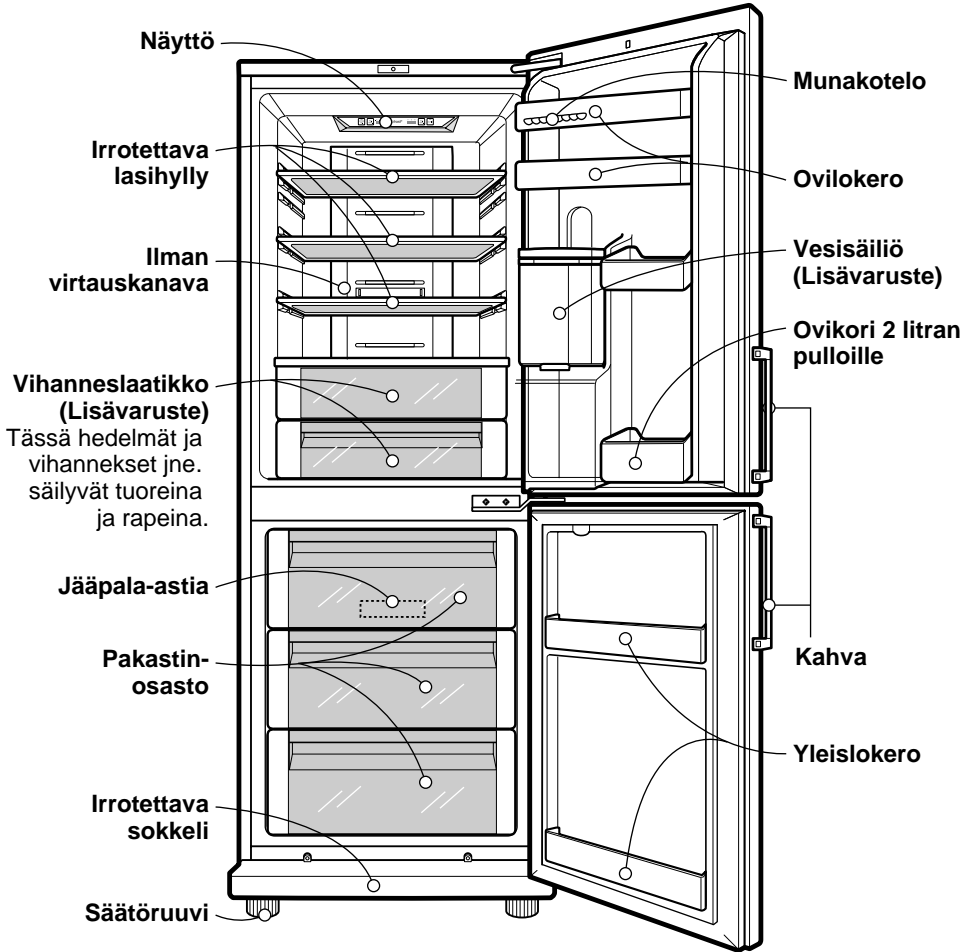
Älä koskaan käynnistä laitetta, jossa on mitään merkkejä viasta. Jos on epäilyksiä, ota yhteyttä jälleenmyyjään.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

▲ Varoitus

- Jos pistorasia seinässä on löysällä, älä laita siihen verkkoj ohdon pistoketta.
Se voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Älä koskaan irrota j ääkaapin verkkoj ohtoa pistorasiasta vetämällä verkkoj ohdosta. Ota aina tukeva ote pistokkeesta j a vedä se suoraan ulos pistorasiasta.
Muuten saatat vetää j ohdon irti pistokkeesta j a aiheuttaa oikosulun.
- Älä käytä pistokkeen puhdistukseen märkää tai kosteaa puhdistusliinaa. Poista kaikki vieras aines j a lika pistokkeen liittimistä.
Muuten on olemassa tulipalon vaara.
- Kun laitteen verkkoj ohdon pistoke on irrotettu pistorasiasta, odota vähintään viisi minuuttia, ennen kuin laitat pistokkeen takaisin pistorasiaan.
Pakastimen epätavallinen käyttö voi aiheuttaa materiaalivaurioita.
- Jos laitetta ei tulla käyttämään pitkään aikaan, vedä pistoke irti pistorasiasta.
Eristeen vähäisetkin vauriot voivat aiheuttaa tulipalon.
- Älä anna lasten kosketella tai leikkiä laitteen etuosan ohjauspaneelilla.
- Laitteessa käytetty kylmäaine j a eristeen paisutuskaasu edellyttävät hävityksessä erityistoimia. Varmista ennen hävittämistä, ellei yksikään putkista laitteiden takana ole vaurioitunut.



Osien nimitykset



Huomautus

Jos toteat joidenkin osien puuttuvan laitteestasi, ne saattavat olla sellaisia, joita käytetään vain toisissa malleissa.

Asennus

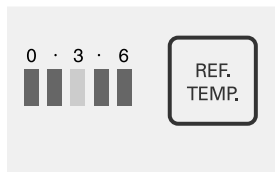
1. Valitse hyvä paikka.
Sijoita jääkaappipakastin niin, että sitä on helppo käyttää.
2. Vältä sijoittamasta laitetta lähelle lämmönlähteitä, suoraan auringonpaisteeseen tai kosteaan paikkaan.
3. Varmistaaksesi asianmukaisen ilmankierron jääpakastinkaapin ympärillä jätä riittävästi tilaa kaapin molemmille sivuille ja yläpuolelle sekä vähintään 2 tuumaa (5 cm) kaapin taakse.
4. Tärinän välttämiseksi laitteen tulee olla täysin pystyasennossa.
Jos lattia on epätasainen, säädä tarvittaessa säätöruuveja ja tasaa laite.
Etupuolen tulee olla hivenen taustapuolta korkeammalla, koska se auttaa ovia sulkeutumaan.
Säätöruuvien kiertäminen helpottuu kallistamalla kaappia hieman.
Kiertämällä säätöruuveja vastapäivään () laite nousee ja myötäpäivään () se laskee.
5. Puhdista jääkaappipakastin perusteellisesti ja pyyhi pois kuljetuksen aikana kertynyt pöly.
6. Asenna varusteet, kuten jääpalalaatikko jne., oikeille paikoilleen. Ne on mahdollisten kuljetusvaurioiden estämiseksi pakattu yhteen.
7. Liitä verkkojohdot tai pistoke pistorasiaan.
Älä liitä muita laitteita samaan pistorasiaan.

Aloitus

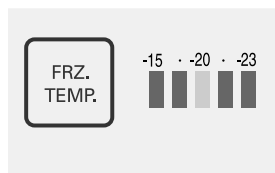
Kun jääkaappipakastin on asennettu, anna sen vakiintua normaaliin käyttölämpötilaansa 2-3 tunnin ajan ennen kuin täytät sen tuoreilla tai pakastetuilla elintarvikkeilla. Jos verkkojohdon pistoke on irrotettu pistorasiasta, odota 5 minuuttia ennen käynnistystä uudelleen. Jääkaappipakastin on nyt valmis käyttöön.

Lämpötilan säätö

- Jääkaappipakastimessa on säätimiä, joilla voit säätää jääkaappi- ja pakastinosastojen lämpötiloja. Säätimet ovat jääkaappipakastimen päällä.
- Pakastinosaston alkulämpötila on $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ja jääkaappiosaston $3\text{ }^{\circ}\text{C}$.
Voit nyt säätää osastojen lämpötiloja haluamallasi tavalla.



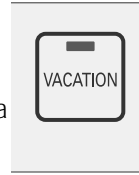
Refrigerator



Freezer

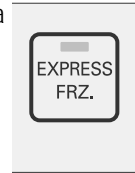
Lomalla

- Tällä toiminnolla jääkaappipakastin toimii energiansäästötilassa, joka on kätevä vähentäessään energian kulutusta mahdollisimman paljon sinun ollessasi poissa lomalla. Paina "VACATION" -painiketta ja toiminto käynnistyy sekä merkkivalo syttyy. Uusi painallus pysäyttää toiminnon.



Pikapakastus

- Tällä toiminnolla voit pakastaa elintarvikkeita nopeasti. Paina 'EXPRESS FRZ.' -pikapakastuspainiketta kerran ja pikapakastustoiminto käynnistyy sekä merkkivalo syttyy.
- Pikapakastus kestää noin 3 tuntia. Pakastuksen päätyttyä laite palautuu automaattisesti normaalitilaan. Jos haluat pysäyttää pikapakastustoiminnon, paina 'EXPRESS FRZ.' -painiketta vielä kerran, merkkivalo sammuu, ja pikapakastus pysähtyy sekä jääkaappi palautuu normaalitilaan.



Itsetestaus

Tällä toiminnolla voit tutkia käyttöongelmia. Jos jääkaappipakastimessa on mielestäsi ongelmia, paina lämpötilan säätöpainiketta:

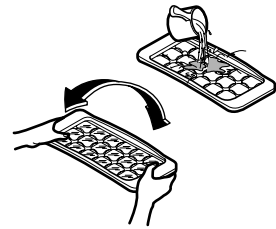
- Jos merkkivalot syttyvät ylös- tai alaspäin, jääkaappipakastimessa ei ole ongelmia.
- Jos merkkivalot eivät syty ylös- tai alaspäin, jätä virta päälle ja ota yhteys lähimpään valtuutettuun huoltoon.

Ovihälytin

Jos jääkaapin ovi jätetään auki hetkeksi, kuuluu hälytysääni.

Jään valmistus

- Voit valmistaa jääpaloja täyttämällä jääpalaastian vedellä merkkiin saakka ja sijoittamalla sen pakastimeen.
- Jos jääpaloja tarvitaan nopeasti, paina 'SUPER FRZ' - pikapakastuspainiketta.
- Poista jääpalat pitäen astiaa päistään ja vääntämällä kevyesti.



Vihje

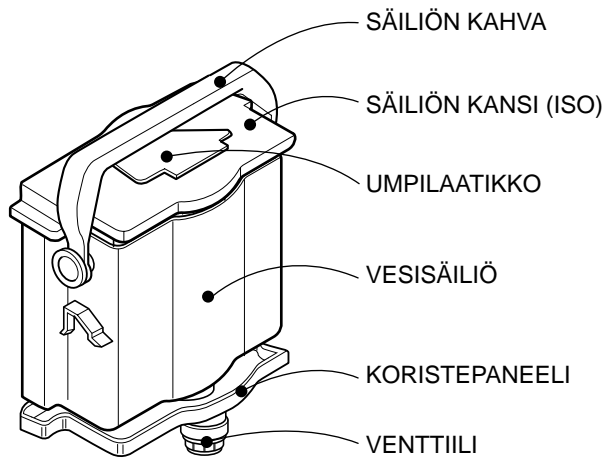
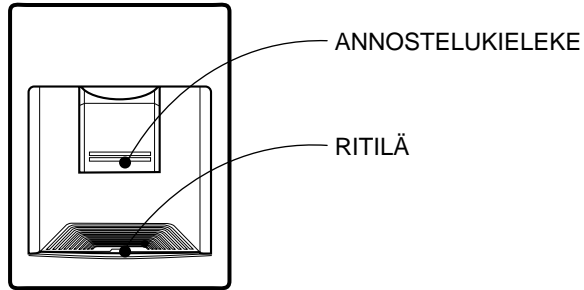
Jääpalojen irrotusta helpottaa astian pitäminen juoksevan veden alla.

Huurteenpoisto

Huurteenpoisto tapahtuu automaattisesti. Sulatusvesi valuu alas haihdutusaltaaseen ja haihtuu automaattisesti.

Vesiautomaatti (lisävaruste)

Ominaisuudet



Asenna

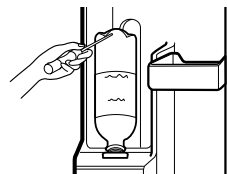
- Asenna VENTTIILI kohdistamalla se ensin oikein OVEN REIKÄÄN.

VESISÄILIÖN täyttö

1. Kun VESISÄILIÖ on OVEEN asennettuna käännä SÄILIÖN KAHVAA taaksepäin, avaa SÄILIÖN KANSI (PIENI), ja täytä säiliö vedellä esim. kattilasta tms.
 - * Kaataessasi näet täyttymisen tarkistusikkunasta VESISÄILIÖN etupuolella.
 - * Vettä mahtuu enintään 3 l.
2. Paina SÄILIÖN KANSI (PIENI) kiinni.
3. Täytettyäsi säiliön raikkaalla vedellä kiinnitä SÄILIÖN KAHVA oikeaan asentoon.

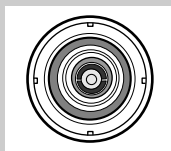
Muovipullon täyttäminen

1. Aseta venttiilikokoonpano muovipullon suulle. (Muovipullon korkeus: alle 310 mm)
2. Kiinnitä muovipullo oveen.
3. Tee ilmareikä muovipullon yläpintaan.

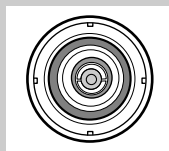


⚠ Varoitus

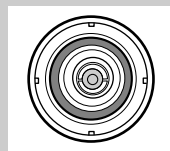
Venttiilikokoonpanoa kiinnitettäessä on tarkistettava, että sisäpuolen kumitiiviste on asennettu paikalleen oikein.



O



X



X

Juominen

1. Paina annostelukielekettä kupilla.
2. Painettaessa kielekettä vettä valuu automaattista.
3. Vettä ei roisku, kun kuppi poistetaan kielekkeeltä hitaasti.

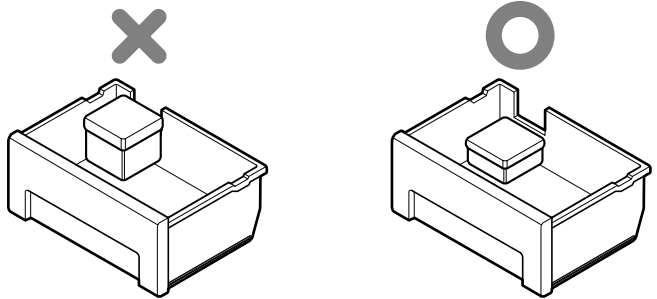
⚠ Varoitus

Älä laita automaattiin mitään muita juomia kuin raikasta vettä (maitoa, mehua, hiilihappojuomia jne.). Erityisesti hiukkasia sisältäviä juomia ei saa käyttää (voivat aiheuttaa vikoja).

Elintarvikkeiden säilytys

- Älä säilytä alhaisissa lämpötiloissa helposti pilaantuvia elintarvikkeita, kuten banaaneja ja meloneja.
- Anna kuumien ruokien jäähtyä ennen säilytystä. Kuumen ruoan sijoittaminen jääkaappiin voi pilata muita ruokia ja nostaa sähkölaskua.
- Käytä ruokien säilytykseen kannellista astiaa. Tämä estää kosteutta haihtumasta ja auttaa pitämään ruoan maukkaana ja ravitsevana.
- Älä tuki ilmanventtiileitä elintarvikkeilla. Viileän ilman pehmeä kierto pitää jääkaappipakastimen lämpötilat tasaisina.
- Älä avaa ovea toistuvasti. Oven avaus päästää lämmintä ilmaa jääkaappipakastimeen ja nostaa sen sisälämpötiloja.
- Älä koskaan pidä liian monia elintarvikkeita ovihyllyssä, koska ne voivat estää ovea sulkeutumasta kunnolla.
- Älä säilytä pulloja pakastinosastossa - ne voivat rikkoutua jäätyessään.
- Älä pakasta sulatettuja elintarvikkeita uudelleen. Silloin ruoka menettää makuaan ja ravitsevuuttaan.
- Älä säilytä jääkaapissa lääketuotteita, tieteellisiä materiaaleja tai muita lämpötiloille herkkiä tuotteita. Jääkaapissa ei saa säilyttää tuotteita, jotka edellyttävät tarkkaa lämpötilan hallintaa.

- Halutessasi pikapakastaa uusia elintarvikkeita sijoita ne pakastinosaston keskimmaiseen vetolaatikkoon, ja paina sitten Super Freezer -pikapakastuspainiketta.
- Älä laita mitään pakastinosaston ylävetolaatikon ilma-aukon eteen. Se voi heikentää jäähdytystehoa.



Huomautus

Jos pidät jääkaappia kuumassa ja kosteassa paikassa, saattaa oven tiheään toistuva avaaminen tai suuren vihannemäärän säilyttäminen aiheuttaa kosteuden muodostumista, joka ei vaikuta kaapin suorituskykyyn. Pyyhi kosteus pois puhtaalla kangaspalalla.

Yleisiä tietoja

Sähkökatkos

- 1 – 2 tunnin sähkökatkos ei aiheuta haittaa säilytetyille elintarvikkeille. Vältä oven avaamista ja sulkemista liian usein.

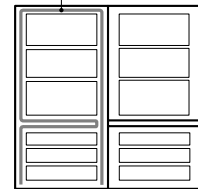
Jos muutat

- Poista elintarvikkeet jääkaappipakastimesta ja kiinnitä irtonaiset osat tiukasti teipillä.
- Ennen kuin siirrät jääkaappipakastinta, kierrä säätöruuveja, kunnes ne pysähtyvät. Muuten ruuvit voivat naarmuttaa lattiaa tai jääkaappipakastinta ei voi siirtää.

Antikondensaatioputki

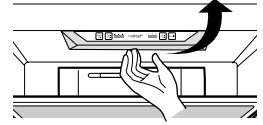
- Antikondensaatioputki on asennettu jääkaappipakastimen etupuolen ylämpäriin ja myös jääkaappiosaston ja pakastinosaston väliseen tilaan estämään huurtumista.
- Jääkaappipakastin saattaa tuntua kuumalta erityisesti asennuksen jälkeen tai ympäristön lämpötilan ollessa korkea. Tämä on aivan normaalia.

Antikondensaatioputki



Lampun vaihto

1. Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.
2. Irrota lamppukotelon kansi vetämällä alaspäin samalla kun painat sen takaosaa.
3. Irrota lamppu kiertämällä sitä vastapäivään j a laita tilalle uusi lamppu.
4. Asennus tapahtuu vastakkaisessa j ärj estyksessä. Uuden lampun teknisten tietoj en tulee olla samat kuin alkuperäisen.



▲ Varoitus

- Tarkista O-RENGAS, j oka on kumia j a estää sähköistä kipinöintiä.
- Älä koske lamppuun, jos se on ollut päällä kauan. Se on hy vin kuuma.

Huomautus

- Lampun suurin sallittu teho on 30 W.
- Lamppu palaa 7 minuuttia, j os ovi j ää auki, j a sitten sen sammuu turvallisuuden vuoksi. (Jos avaat oven uudelleen, lamppu syttyy.)

Ovien kääntäminen

- Jääkaappipakastin on varustettu käännettävillä ovilla, j oten ne voi avata j oko vasemmalta tai oikealta, kumpi tapa parhaiten sopii keittiöosi.

▲ Varoitus

Ota y hteys huoltoon, kun haluat kääntää ovet.

Puhdistus

Ennen puhdistusta

Irrota ehdottomasti verkkoj ohto pistorasiasta.

Ulkotilat

Puhdista j ääkaappiakastimen ulkopuoli kuumaan veteen tai nestemäiseen pesuaineeseen kostutetulla pehmeällä kankaalla. Jos käytät pesuainetta, muista py yhkiä pinnat puhtaalla märällä kankaalla.

Sisätilat

Kuten edellä.

Pesun j älkeen

Tarkista, että verkkoj ohto ei ole vaurioitunut, pistoke ei ole y likumentunut, j a että pistoke on kunnolla työnnetty seinäpistorasiaan.

Varoitus

Pesty äsi laitteen vedellä muista kuivata se kangaspalalla.

Älä käytä hiovia aineita, petroolia, bentseeniä, ohennetta, hy drokloridihappoa, kiehuvaa vettä, karkeaa harj aa j ne., koska ne voivat vioittaa j ääkaappiakastimen osia.

RITILÄ ja TIPPA-ASTIA

1. Poista RITILÄN REIKÄ-osa sormin.
2. Pyyhi pois kosteus OVI-osan ja TIPPA-ASTIAN ympäriltä pehmeällä kankaalla.

Vesiautomaatin ulkopuoli

Pyyhi pois kosteus kangaspalalla automaatin ulkopinnoilta ja annostelukielekkeeltä.

Vesisäiliö

1. Nosta VESISÄILIÖ ylös painamalla kiinnitysVIPUA VESISÄILIÖN pohjassa ja ota säiliö ulos.
2. Kun SÄILIÖN KANSI (ISO) on poistettu, puhdista ja huuhtelee perusteellisesti VESISÄILIÖN sisä- ja ulkopuoli käyttämällä neutraalia puhdistusainetta.

Säiliön kansi (iso ja pieni)

Puhdista ja huuhtelee perusteellisesti säiliön kansi (iso ja pieni) käyttäen neutraalia puhdistusainetta.

Eryteisesti SÄILIÖN KANNEN karkea osa puhdistuu mukavimmin pienellä harjalla.

Venttiili

Puhdista VENTTIILI pienellä harjalla ja huuhtelee perusteellisesti. Avaa ja sulje venttiilin pohjaosaa huuhtelun aikana. Laita aina puhdistusta varten irrotettu tiivistekumi takaisin paikalleen (voi aiheuttaa vesivuodon).

Katso tietoja tästä luettelosta ennen kuin soitat huoltoon.

Se voi säästää sinulle sekä aikaa että kuluja.

Luettelo sisältää yleisiä ilmiöitä, jotka eivät ole seurausta valmistusvivoista tai materiaaliveivoista tässä laitteessa.

Ongelma

Mahdollinen syy

Jääkaappipakastin ei toimi

- Verkkoj ohdon pistoke voi olla irrotettu pistorasiasta. Laita pistoke pistorasiaan kunnolla.
- Huoneiston varoke on palanut tai vikavirtasuoja lauennut. Tarkista j a/tai vaihda varoke tai viritä vikavirtasuoja.
- Sähkökatko. Tarkista huoneiston valot.

Jääkaappi- tai pakastinosasto on liian lämmin

- Lämpötilasäädin ei ole oikeassa asennossa. Lue kohta Lämpötilan säätö
- Laite on sij oitettu liian lähelle lämmönlähdettä.
- Lämmin sää-toistuvat ovien avaukset.
- Ovi j ätetty auki pitkäksi aj aksi.
- Pakkaus estää ovea sulkeutumasta tai tukkii pakastinosaston ilm akanavan.

Tärinä tai kolisevia tai epätavallisia ääniä

- Lattia, j olle j ääkaappipakastin on asennettu, on epätasainen tai j ääkaappipakastin ei ehkä seiso vakaasti. Tasaa se kiertämällä säätöruuvej a.
- Tarpeettomia esineitä sij oitettu j ääkaappipakastimen taakse.

Huurretta tai j ääkiteitä pakasteissa

- Ovi on saattanut j äädä raolleen tai pakkaus pitää ovea auki.
- Ovea avataan liian tiheään tai se on auki liian kauan.
- Huurre pakkauksilla on normaalia.

Kosteutta muodostuu kaapin pinnoille

- Tätä ilm iötä esiintyy y todennäköisesti kosteassa tilassa. Py y hi kosteus pois kuivalla py y hkeellä.

Ongelma

Kosteutta kertyy sisäpuolelle

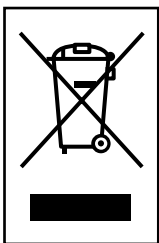
Jääkaapissa on hajuja

Ovi ei sulkeudu kunnolla

Sisävalo ei pala

Mahdollinen syy

- Ovea avataan liian tiheään tai se on auki liian kauan.
- Kostealla säällä ilman mukana tulee kosteutta jääkaappiin ovien ollessa auki.
- Voimakashajuiset elintarvikkeet tulisi pitää tiiviin kannen alla tai käärittyinä kelmuun.
- Tarkista, ettei ruokia ole pilaantunut
- Sisätilat pitäisi puhdistaa.
Lue kohta PUHDISTUS.
- Elintarvikepakkaus pitää ovea auki.
Siirrä pakkauksia, jotka estävät ovea sulkeutumasta.
- Jääkaappipakastin ei ole täysin pystysuorassa.
Säädä säätöruuveja.
- Lattia, jolle jääkaappipakastin on asennettu, on epätasainen tai jääkaappipakastin ei ehkä seiso vakaasti.
Nosta hieman etupuolta säätöruuveilla.
- Pistorasiaan ei tule virtaa.
- Lamppu vaihdettava uuteen.
Lue kohta Lampun vaihto



VANHOJEN LAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

1. Tämä merkki tuotteessa tarkoittaa, että tuote kuuluu sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU-direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan.
2. Kaikki elektroniset laitteet ovat ongelmajätettä, joten ne on toimitettava paikalliseen keräyspisteeseen.
3. Vanhan laitteen asianmukainen hävittäminen ehkäisee mahdollisia ympäristöön ja terveyteen kohdistuvia haittavaikutuksia.
4. Lisätietoa vanhan laitteen hävittämisestä saat ottamalla yhteyden paikallisiin viranomaisiin, kierrätyskeskukseen tai myymälään, josta ostit laitteen.



LG Twin Tower, 20, Yoido-Dong, Youngdungpo-Gu, Seoul, 150-721, Korea.
<http://www.lge.co.kr>